

province, ce furent les grandes étendues de terre que des particuliers, employés du gouvernement, eurent l'adresse de se faire concéder, ou plutôt peut-être, l'impudeur de se donner à eux-mêmes, sans autre dessein que celui de les laisser en friche pour les vendre, quand elles auraient acquis plus de valeur, par le défrichement des terres voisines, et l'ouverture de chemins dans les environs.

En vertu de la dernière clause de l'acte constitutionnel, le lieutenant gouverneur et le conseil exécutif firent les ordonnances temporaires, " Concernant les causes en appel à la cour du gouverneur et du conseil exécutif; — " Pour faciliter la production des preuves verbales dans les causes civiles, et " Pour suspendre les sessions de la cour du banc du roi à Montréal, et faciliter les procédures dans les causes en appel."

(A Continuer.)

NOMS VULGAIRES, POPULAIRES ET SCIENTIFIQUES DE
QUELQUES PLANTES REMARQUABLES DU CANADA.

- Absynthe (grande); *Wormwood, Absynthium, Artemisia.*
 Aconit; *Wolf's bane, Aconitum.*
 Aigremoine; *Liver wort, Agrimonia.*
 Ail des bois; *Allium canadense.*
 Amarante blanche; *Cock's comb, Amaranthus albus.*
 Anémone; *Wind flower, Anemone;* à feuilles d'aconit, *aconitifolia.*
 Angélique (belle); *Angelica triquinata.*
 Cerfeuil des bois; *Chærophyllyum canadense.*
 Colombine sauvage, rouge; *Aquilegia canadensis.*
 Coudrier, ou Noisetier; *Hazel nut, Corylus.*
 Cornouillier; *Canadian Dogwood, Cornus canadensis.*
 —————; *Judas wood, Red bud, Cercis canadensis.*
 Epine-vinette; *Barberry-tree, Berberis.*
 Erable oncé; *Acer striatum;* à sucre, *saccharinum.*
 Groseillier des bois; *Grossularia canadensis.*
 (Herbe à chaux); *Lime grass, Elymus.*
 Herbe aux poux; *Louse wort, Pedicularis.*
 (Herbe St. Jean); *St. John wort, Hypericum Canadense.*
 Lys du Canada; *Lilium canadense.*
 Marguerite des prés; *Bellis sylvestris;* grande, *major.*
 Mouron; *Pimpernel, Chickweed, Anagallis.*
 Pied d'Alouette; *Larkspur, Delphinium.*
 Prunellier, Epine noire; *Prunus sylvestris.*
 Riz sauvage (folle avoine); *Zizania.*